
**Procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif
tenue le mercredi 26 septembre 2012 à 8 h 30
Salle Peter-McGill, Hôtel de ville**

PRÉSENCES :

M. Gérald Tremblay, Maire de la Ville
M. Richard Deschamps, Vice-président du comité exécutif
M. Alan DeSousa, Vice-président du comité exécutif
Mme Manon Barbe, Membre du comité exécutif
M. Michel Bissonnet, Membre du comité exécutif
Mme Jocelyn Ann Campbell, Membre du comité exécutif
M. Gilles Deguire, Membre du comité exécutif
Mme Mary Deros, Membre du comité exécutif
Mme Helen Fotopulos, Membre du comité exécutif
M. Claude Trudel, Membre du comité exécutif

ABSENCE :

M. Michael Applebaum, Président du comité exécutif

AUTRES PRÉSENCES :

Mme Colette Fraser, Greffière adjointe
M. Guy Hébert, Directeur général
Me Jean-François Milot, Chef de division - soutien aux instances et
réglementation
Me Yves Saindon, Greffier de la Ville

Cette séance du comité exécutif est tenue conformément au règlement intérieur de la Ville sur la fixation des séances ordinaires du comité exécutif.

CE12 1587

Il est

RÉSOLU :

d'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du comité exécutif du 26 septembre 2012.

Adopté à l'unanimité.

CE12 1588

Il est

RÉSOLU :

d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 15 août 2012.

Adopté à l'unanimité.

CE12 1589

Il est

RÉSOLU :

d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 22 août 2012.

Adopté à l'unanimité.

CE12 1590

Il est

RÉSOLU :

d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 29 août 2012.

Adopté à l'unanimité.

CE12 1591

Il est

RÉSOLU :

d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 5 septembre 2012.

Adopté à l'unanimité.

CE12 1592

Il est

RÉSOLU :

d'autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la rétention des services professionnels requis pour le soutien technique aux activités de la Direction des transports dans le cadre de la mise en œuvre du plan de transport et d'approuver les critères de sélection et leur pondération qui seront utilisés lors de l'évaluation des soumissions.

Adopté à l'unanimité.

1125309008

CE12 1593

Il est

RÉSOLU :

de recommander au conseil municipal :

- 1- de conclure une entente cadre, d'une durée de 24 mois, pour la fourniture sur demande d'enrobés bitumineux pour réparation à froid utilisés pour la réfection des chaussées ;
- 2- d'accorder à Tech-Mix, division de Bauval inc. plus bas soumissionnaire conforme, le contrat à cette fin, aux prix unitaires de sa soumission, conformément aux documents de l'appel d'offres public 12-12178 et au tableau de prix reçus joint au rapport du directeur ;
- 3- d'imputer ces dépenses de consommation à même les budgets des arrondissements et des services corporatifs, et ce au rythme des besoins à combler.

Adopté à l'unanimité.

1125331008

CE12 1594

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'autoriser une dépense de 475 519,72 \$, taxes incluses, pour la fourniture et l'installation de mobilier de feux de circulation sur diverses intersections (4 intersections) ainsi que le déploiement du câblage de fibre optique du réseau 13, dans l'arrondissement de Ville-Marie, comprenant tous les frais incidents, le cas échéant ;
- 2- d'accorder à Neolect/ Le Saux inc., plus bas soumissionnaire conforme, le contrat à cette fin, aux prix de sa soumission, soit pour une somme maximale de 364 807,79 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public 219703 ;
- 3- d'imputer cette dépense, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

1126013022

CE12 1595

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'autoriser une dépense de 213 049,67 \$, taxes incluses, pour la reconstruction de trottoirs, là où requis, et la mise aux normes des feux de circulation, sur la rue Jean-Talon entre la rue de la Savane et le chemin Lucerne dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce, comprenant tous les frais incidents, le cas échéant ;
- 2- d'accorder à Pavage C.S.F. inc., plus bas soumissionnaire conforme, le contrat à cette fin, aux prix de sa soumission, soit pour une somme maximale de 104 649,67 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public 252801 ;
- 3- d'imputer cette dépense, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

1126013042

CE12 1596

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'autoriser une dépense de 432 830,51 \$, taxes incluses, pour le planage de chaussée, revêtement bitumineux, là où requis, sur la rue Jean-Talon entre la rue de la Savane et le chemin Lucerne, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce, comprenant tous les frais incidents, le cas échéant ;
- 2- d'accorder à Louisbourg SBC, s.e.c., plus bas soumissionnaire conforme, le contrat à cette fin, aux prix de sa soumission, soit pour une somme maximale de 364 430,51 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public 252802 ;
- 3- d'imputer cette dépense, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

1126013033

CE12 1597

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'autoriser une dépense de 291 398,21 \$, taxes incluses, pour la réfection d'utilités publiques par sciage conventionnel ou rotatif, là où requis, sur différentes rues de la Ville de Montréal, comprenant tous les frais incidents, le cas échéant ;
- 2- d'accorder à Precision 2k inc., plus bas soumissionnaire conforme, le contrat à cette fin, aux prix de sa soumission, soit pour une somme maximale de 270 398,21 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public 267701 ;
- 3- d'imputer cette dépense, après avoir opéré le virement budgétaire requis, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

1126013052

CE12 1598

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'accorder un soutien financier spécial non récurrent de 5 000 \$ à l'Institut d'urbanisme de l'Université de Montréal, à même le budget de fonctionnement, afin de soutenir l'organisation d'un colloque marquant son 50^e anniversaire qui aura lieu les 1^{er} et 2 novembre 2012 ;
- 2- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

1110219001

CE12 1599

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'accorder un soutien financier spécial non récurrent de 5 000 \$ à l'École d'urbanisme de l'Université McGill, à même le budget de fonctionnement, afin de soutenir l'organisation d'un événement marquant les 65 ans de l'enseignement de l'urbanisme à l'Université McGill et au Canada ainsi que les 40 ans du programme actuel de maîtrise de cette institution qui aura lieu le 8 novembre 2012 ;
- 2- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

1124009001

CE12 1600

Il est

RÉSOLU :

d'autoriser Gestion Immotec inc. à procéder à des travaux de construction sur une partie des lots 1 510 480, 1 510 481, 1 510 482, 1 510 488 et 1 510 555 du cadastre du Québec, appartenant à la Ville de Montréal, avant d'être officiellement propriétaire de ce terrain, sous réserve qu'elle obtienne les permis requis.

Adopté à l'unanimité.

1124962009

CE12 1601

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'autoriser une dépense estimée à 348,40 \$ relative au déplacement de M. Alain Tassé, conseiller associé au dossier de l'habitation et du logement social, pour assister à la conférence internationale « Se loger autrement : les réussites et les défis des coopératives », à Lévis, le 12 octobre 2012 ;
- 2- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

1121680001

CE12 1602

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'autoriser une dépense estimée à 3 560 \$, relative au déplacement de Mme Manon Barbe, membre du comité exécutif, responsable des sports, des loisirs et des événements sportifs internationaux, au 5e Sommet de l'Union mondiale des Villes olympiques (UMVO), à Lausanne, en Suisse, du 28 septembre au 3 octobre 2012 ;
- 2- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

1124310002

CE12 1603

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'autoriser une dépense de 5 000 \$ pour l'attribution d'une bourse à l'auteur(e) récipiendaire du « Prix du livre jeunesse des bibliothèques de Montréal » ;
- 2- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

1125196003

CE12 1604

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'autoriser un virement budgétaire de 39 980 \$ en provenance du compte Dépenses générales d'administration – agglo vers le compte Événements publics – agglo /Autres – activités récréatives / Autres serv. tech. pour la mise en place des voies réservées pour les navettes à l'occasion des parties des Alouettes de Montréal en 2012 ;
- 2- d'ajuster la base budgétaire à compter de 2013, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

1120679015

CE12 1605

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'approuver, pour inscription, les projets soumis par l'arrondissement de Montréal-Nord (Bloc 4), au volet régulier du PR@M-FAMILLE édition 2012 (année 2012 et année 2013) - Programme d'amélioration des aménagements dans les parcs (PAAP) ;
- 2- d'autoriser un virement budgétaire total, pour les années 2012 et 2013, de 335 849 \$ en provenance de la Direction des grands parcs et du verdissement du Service de la qualité de vie afin de virer, lors des octrois de contrat, la portion Ville vers l'arrondissement concerné, et ce, jusqu'à concurrence du montant maximal admissible, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel ;
- 3- d'autoriser toute modification requise au calendrier des virements prévu au dossier, selon les dates d'octroi des contrats, sous réserve des disponibilités budgétaires du Service de la qualité de vie ;
- 4- d'approuver les modifications à la liste de projets soumis par l'arrondissement de Ville-Marie au volet régulier (Bloc 2) de l'édition 2012 du PAAP.

Adopté à l'unanimité.

1124107004

CE12 1606

Il est

RÉSOLU :

d'autoriser un virement budgétaire de 372 000 \$, en provenance du projet 40163 - Quartier chinois vers le projet 40161 - Pôle Frontenac, pour réaliser les plans et devis en 2012 conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

1120890007

CE12 1607

Vu la résolution CA12 27 0362 du conseil d'arrondissement de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve en date du 5 septembre 2012 ;

Il est

RÉSOLU :

de recommander au conseil municipal :

d'autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection requise en vertu de l'article 32.3 de la *Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., c. Q-2)* relativement au raccordement du système de drainage (réseau de rétention des eaux pluviales) pour le projet de construction d'un nouveau stationnement pour l'entreprise Lantic inc.

Adopté à l'unanimité.

1120268009

CE12 1608

Vu la résolution CA12 240526 du conseil d'arrondissement de Ville-Marie en date du 5 septembre 2012 ;

Il est

RÉSOLU :

de prendre acte du dépôt, conformément au règlement 07-053, du rapport semestriel d'évolution budgétaire sur l'entretien du parc du Mont-Royal pour la période du 1^{er} janvier au 30 juin 2012.

Adopté à l'unanimité.

1120141015

CE12 1609

Il est

RÉSOLU :

de recommander au conseil municipal :

de nommer « espace Pierre-Bourgault » l'espace public actuellement identifié « P.A.Q. Ontario #18 » situé du côté est de la rue Plessis, entre les rues La Fontaine et Ontario Est, constitué du lot 1 567 029 du cadastre du Québec.

Adopté à l'unanimité.

1114521014

CE12 1610

Il est

RÉSOLU :

de prendre acte du rapport et des recommandations de la Commission permanente sur le développement social et la diversité montréalaise faisant suite au mandat d'étudier le projet de plan d'action municipal pour les aînés.

Adopté à l'unanimité.

1121159005

CE12 1611

Il est

RÉSOLU :

de prendre acte du rapport sur les appels d'offres publiés au Système électronique d'appels d'offres (SÉAO) pour la période du 10 au 14 septembre 2012.

Adopté à l'unanimité.

1125057006

Levée de la séance à 11 h 05

70.001

Les résolutions CE12 1587 à CE12 1611 consignées dans ce procès-verbal sont considérées signées comme si elles l'avaient été une à une.

Alan DeSousa
Vice-président du comité exécutif

Yves Saindon
Greffier de la Ville